

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28543507									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass das Geländerzubehör gemäß den mitgelieferten Anweisungen ordnungsgemäß montiert wird.	Make sure that the railing accessories are properly installed according to the instructions provided.	Assurez-vous que les accessoires de garde-corps sont installés correctement selon les instructions fournies.	Assicurarsi che gli accessori della ringhiera siano installati correttamente secondo le istruzioni fornite.	Zorg ervoor dat de relingaccessoires correct zijn geïnstalleerd volgens de meegeleverde instructies.	Asegúrese de que los accesorios de la barandilla estén instalados correctamente de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.	Ujistěte se, že příslušenství zábradlí je správně nainstalováno podle dodaných pokynů.	Provjerite jesu li dodaci za ogradu pravilno postavljene prema priloženim uputama.	Prepričajte se, da so dodatki za ograjo pravilno nameščeni v skladu s priloženimi navodili.	Győződjön meg arról, hogy a korlát tartozékok megfelelően vannak felszerelve, a mellékelt utasításoknak megfelelően.
Verwenden Sie nur das mitgelieferte Montagematerial und stellen Sie sicher, dass alle Befestigungen sicher angezogen sind.	Only use the mounting hardware provided and ensure that all fasteners are securely tightened.	Utilisez uniquement le matériel de montage fourni et assurez-vous que toutes les fixations sont bien serrées.	Utilizzare solo l'hardware di montaggio fornito e assicurarsi che tutti gli elementi di fissaggio siano serrati saldamente.	Gebruik alleen het meegeleverde bevestigingsmateriaal en zorg ervoor dat alle bevestigingsmiddelen stevig vastzitten.	Utilice únicamente los accesorios de montaje proporcionados y asegúrese de que todos los sujetadores estén bien apretados.	Používejte pouze dodaný montážní materiál a ujistěte se, že jsou všechny upevňovací prvky bezpečně utaženy.	Koristite samo isporučenu opremu za montažu i provjerite jesu li svi pričvrtni elementi čvrsto zategnuti.	Uporabljajte samo priloženo montažno opremo in zagotovite, da so vsi pritrdilni elementi dobro pritjeni.	Csak a mellékelt rögzítőelemeket használja, és győződjön meg arról, hogy minden rögzítő megfelelően meg van húzva.
Achten Sie darauf, dass das Geländerzubehör sicher installiert ist, um Stürze oder Unfälle zu vermeiden.	Make sure that railing accessories are securely installed to avoid falls or accidents.	Assurez-vous que les accessoires de garde-corps sont installés solidement pour éviter les chutes ou les accidents.	Assicurarsi che gli accessori della ringhiera siano installati in modo sicuro per evitare cadute o incidenti.	Zorg ervoor dat de relingaccessoires veilig zijn geïnstalleerd om vallen of ongelukken te voorkomen.	Asegúrese de que los accesorios de la barandilla estén instalados de forma segura para evitar caídas o accidentes.	Ujistěte se, že příslušenství zábradlí je nainstalováno bezpečně, aby nedošlo k pádu nebo nehodě.	Provjerite jesu li dodaci za ograde sigurno postavljene kako biste izbjegli padove ili nezgode.	Prepričajte se, da so dodatki za ograje varno nameščeni, da preprečite padce ali nesreče.	Győződjön meg arról, hogy a korláttartozékok biztonságosan vannak felszerelve, hogy elkerülje az eséseket és a baleseteket.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sind.	Check the fastenings regularly to ensure they are tight and secure.	Vérifiez régulièrement les attaches pour vous assurer qu'elles sont serrées et sécurisées.	Controllare regolarmente gli elementi di fissaggio per assicurarsi che siano serrati e sicuri.	Controleer de bevestigingsmiddelen regelmatig om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten.	Revise los sujetadores con regularidad para asegurarse de que estén apretados y seguros.	Pravidelně kontrolujte upevňovací prvky, abyste se ujistili, že jsou pevné a bezpečné.	Redovito provjeravajte pričvršćivače kako biste bili sigurni da su čvrsti i sigurni.	Redno preverjajte pritrdilne elemente, da se prepričate, da so tesni in varni.	Rendszeresen ellenőrizze a rögzítőelemeket, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szorosak és biztonságosak.
Achten Sie auf Gewichtsbeschränkungen, die vom Hersteller angegeben werden. Überschreiten Sie niemals die empfohlene maximale Belastung.	Pay attention to weight limits specified by the manufacturer. Never exceed the recommended maximum load.	Faites attention aux restrictions de poids spécifiques par le fabricant. Ne dépassez jamais la charge maximale recommandée.	Prestare attenzione alle limitazioni di peso specificate dal produttore. Non superare mai il carico massimo consigliato.	Let op de door de fabrikant opgegeven gewichtsbepalingen. Overschrijd nooit de aanbevolen maximale belasting.	Preste atención a las restricciones de peso especificadas por el fabricante. Nunca exceda la carga máxima recomendada.	Věnujte pozornost hmotnostním omezením stanoveným výrobcem. Nikdy nepřekračujte doporučené maximální zatížení.	Obratite pozornost na ograničenja težine koje je naveo proizvođač. Nikada nemojte prekoračiti preporučeno maksimalno opterećenje.	Bodite pozorni na omejitve teže, ki jih je določil proizvajalec. Nikoli ne prekoračite največje priporočene obremenitve.	Ügyeljen a gyártó által megadott súlykorlátozásokra. Soha ne lépje túl az ajánlott maximális terhelést.
Führen Sie regelmäßige Inspektionen des Geländerzubehörs durch, um sicherzustellen, dass es in gutem Zustand ist.	Conduct regular inspections of railing accessories to ensure they are in good condition.	Effectuez des inspections régulières des accessoires de garde-corps pour vous assurer qu'ils sont en bon état.	Effettuare ispezioni regolari degli accessori della ringhiera per assicurarsi che siano in buone condizioni.	Voer regelmatig inspecties uit van relingaccessoires om er zeker van te zijn dat ze in goede staat verkeren.	Realice inspecciones periódicas de los accesorios de las barandillas para asegurarse de que estén en buenas condiciones.	Provádějte pravidelné kontroly příslušenství zábradlí, abyste se ujistili, že je v dobrém stavu.	Redovito provjeravajte dodatke za ograde kako biste bili sigurni da su u dobrom stanju.	Izvajajte redne preglede dodatkov za ograje, da se prepričate, da so v dobrem stanju.	Rendszeresen ellenőrizze a korláttartozékokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy jó állapotban vannak.
Vermeiden Sie unsachgemäße oder übermäßige Belastung, die das Zubehör beschädigen könnte.	Avoid improper or excessive loading that may damage the accessory.	Évitez les charges inappropriées ou excessives qui pourraient endommager les accessoires.	Evitare carichi impropri o eccessivi che potrebbero danneggiare gli accessori.	Vermijd onjuiste of overmatige belasting die de accessoires zou kunnen beschadigen.	Evite una carga inadecuada o excesiva que pueda dañar los accesorios.	Vyvarujte se nesprávného nebo nadměrného zatížení, které by mohlo poškodit příslušenství.	Izbjegavajte nepravilno ili pretjerano opterećenje koje bi moglo oštetiti pribor.	Izogibajte se nepravilnemu ali čezmernemu nalaganju, ki bi lahko poškodovalo dodatno opremo.	Kerülje a nem megfelelő vagy túlzott terhelést, amely károsíthatja a tartozékokat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DOLLE A/S
Vestergade 47, DK 7741 Frostrup
dolle@dolle.com